

中华人民共和国商务部司(局)函

商贸机进函〔2019〕145号

商务部外贸司关于邀请参加第十三届中日节能环保综合论坛长期贸易分论坛及考察活动的函

各有关单位：

由国家发展和改革委员会、商务部和日本经济产业省、日中经济协会共同举办的第十三届中日节能环保综合论坛将于2019年12月7-11日在日本东京举办。论坛期间，中日长期贸易协议委员会节能环保技术合作分会（商务部对外贸易司）与日中长期贸易协议委员会节能等技术促进部会，将共同举办中日长期贸易分论坛，围绕“应对全球范围内水资源需求的中日合作”等主题进行技术交流活动。会后，将组织中方代表团对日本相关企业进行实地考察。

我司拟组团赴日本参加本次综合论坛、举办分论坛及进行考察等相关活动，拟由中国机电产品进出口商会承办。为推动中日双方企业和机构在节能环保领域的交流与合作，拟邀请你单位派1-2名同志参加赴日活动。现将有关事项通知如下：

一、论坛日程

12月6日 在京召开中方行前集中会

- 12月7日 上午出发前往日本
下午举办中日企业交流对接会
- 12月8日 第十三届中日节能环保综合论坛
(上午举办主论坛、下午举办分论坛)
- 12月9-11日 考察日本相关企业
- 12月11日 回国

二、出访费用

各单位出访人员费用自理。

三、报名事项

请各有关单位在11月7日前填写并反馈参会报名表(见附件1),同时请将电子版本发送至中国机电产品进出口商会。

四、签约活动

按照会议安排,在主论坛期间,将举行中日节能环保合作签约项目文本交换仪式。请有签约项目的单位填写“合作项目签约表”(见附件2),我们将从中择优推荐给主论坛组委会。

五、其他事项

为加强宣传,我们拟制作会议手册,请各参会单位提供企业中英文介绍(样稿见附件3)。同时,拟推荐一家企业制作展板在论坛期间进行展示(总计6家企业进行展示,展板制作费用自理)。有意展示企业请先行申报,组委会综合评

选后确定展示企业。

商务部外贸司联系人：宋亚明、刘燕

联系方式：010—65198778，65198786

E-mail:songyaming@mofcom.gov.cn

中国机电商会进出口商会联系人：庄圆、白雪峰

联系方式：010—58280867，58280861

18813081810、13511016069

传 真：010—58280830

E-mail: zhuangyuan@cccme.org.cn、

baixuefeng@cccme.org.cn

商务部对外贸易司

2019年10月24日

附件 1: 2019 年第十三届中日节能环保综合论坛
长期贸易分论坛报名回执表

单位名称 (中英文)					
地址及邮编					
经营范围					
公司网址					
联系人		所在部门			
电话		手机			
传真		电子信箱			
参团人员信息					
姓名 (中英)	职务 (中英)	出生地	出生日期	护照有效期 (起止日期)	护照号
电话	手机	性别	飞机舱位	拟住房间	护照种类
			公务 / 经济	单间 / 双间	公务 / 因公普通 / 因私
会后是否参加考察		是 否			
姓名 (中英)	职务 (中英)	出生地	出生日期	护照有效期 (起止日期)	护照号
电话	手机	性别	飞机舱位	拟住房间	护照种类
			公务 / 经济	单间 / 双间	公务 / 因公普通 / 因私
会后是否参加考察		是 否		是否做展板	是 否
单位主管领导签字		单位公章			

注：1. 如超过两人可复印此表, 并将回执传真到 010-58280830, 电子版发至 zhuangyuan@cccme.org.cn; 2. 请确认参团人员护照有效期在 6 个月以上, 将护照首页电子版发至 zhuangyuan@cccme.org.cn; 3. 材料提交后请务必电话确认: 010-58280867/1

附件 2:

合作项目签约表

单位名称 (中英文):

填表人:

联系电话:

手机:

传真:

电子邮件:

序号	项目名称		日方签约单位	金额 (万美元)	项目进展情况
	中文				
1	英文				
	中文				
2	英文				
	中文				
3	英文				
	中文				

单位公章

附件 3:

参团企业中英文介绍样稿

A 公司

A 公司涉及视听、通讯、IT 等领域，已形成了以彩电为核心，以显示器、传真机、手机、电视导航器、社区网络服务为主导，计算机、车载视听系统、信息家电、系统集成、微波通信设备、电子商务等齐头并进的产业格局。

公司创办于 1985 年，现拥有 1 家控股上市公司、22 家合资企业及 5 个配套厂，公司系列产品的行销网络遍及世界五大洲六十多个国家和地区。

A 公司是国务院确定的首批“中国机电产品出口基地”，并获得了“中国驰名商标”、“中国名牌产品”等多项荣誉。

A Co., Ltd.

A Co., Ltd. was founded on Dec.19, 1985. It is a professional color TV manufacturer which bends herself to LCD TV, PDP TV and HDTV.

Today, A is building up the world's biggest panel TV manufacturing base with an annual capability of 800-1000 sets, turning A to be one of the top five suppliers of Panel TV in the world.

Add: 中英文地址

Tel: +86-592-****

Fax: +86-592-****

Website: ****

Email: ****

Contact: ****